

23. April 2013

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 19. APRIL 2013

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 19. April 2013 blieben die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) sowie die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) unverändert bei 435,3 Mrd EUR bzw. 221,3 Mrd EUR. Das Eurosystem führte keine liquiditätszuführenden Transaktionen im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durch.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) gingen um 1,4 Mrd EUR auf 347,5 Mrd EUR zurück. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 0,4 Mrd EUR auf 894,1 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 2,3 Mrd EUR auf 90,1 Mrd EUR.

#### Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) beliefen sich unverändert auf 558,2 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 17. April 2013, wurde ein **Hauptrefinanzungsgeschäft** in Höhe von 119,3 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 116,4 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 206 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in derselben Höhe mit einwöchiger Laufzeit wurden hereingenommen.

Im Lauf der Woche wurde im Rahmen von **längerfristigen Refinanzierungsgeschäften** ein Betrag in Höhe von 10,8 Mrd EUR vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (gegenüber 0,6 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 105,6 Mrd EUR (gegenüber 119,9 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) verringerten sich um 3,4 Mrd EUR auf 266 Mrd EUR. Dieser Rückgang war auf die Tilgung von im Rahmen der beiden Programme zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen sowie des Programms für die Wertpapiermärkte erworbenen Wertpapieren zurückzuführen. In der Woche

zum 19. April 2013 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 202,7 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 46,8 Mrd EUR bzw. 16,1 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

## **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 13,3 Mrd EUR auf 329,8 Mrd EUR.

### **Europäische Zentralbank**

Generaldirektion Kommunikation und Sprachendienst, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

## Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 23/04/2013

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>435.317</b>	<b>0</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>894.121</b>	<b>-373</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro- Währungsgebiets</b>	<b>253.657</b>	<b>-981</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro- Währungsgebiet</b>	<b>641.570</b>	<b>-27.497</b>
2.1 Forderungen an den IWF	86.949	-76	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	329.801	-13.250
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	166.708	-905	2.2 Einlagefazilität	105.590	-14.316
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>34.864</b>	<b>352</b>	2.3 Termineinlagen	206.000	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>21.216</b>	<b>-941</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	21.216	-941	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	179	69
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro- Währungsgebiet</b>	<b>5.801</b>	<b>-260</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>869.916</b>	<b>-14.295</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	116.368	-2.979	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro- Währungsgebiet</b>	<b>120.665</b>	<b>10.459</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	753.497	-10.793	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	90.084	2.335
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	30.581	8.124
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro- Währungsgebiets</b>	<b>153.854</b>	<b>-1.155</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	51	-524	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro- Währungsgebiet</b>	<b>5.598</b>	<b>-934</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	0	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des</b>	<b>6.494</b>	<b>297</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>97.728</b>	<b>4.464</b>			
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im</b>	<b>613.129</b>	<b>-4.842</b>			

<b>Euro-Währungsgebiet</b>			<b>Euro-Währungsgebiets</b>		
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	265.590	-3.432	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	6.494	297
7.2 Sonstige Wertpapiere	347.539	-1.410	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>29.894</b>	<b>0</b>	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>55.145</b>	<b>0</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>261.542</b>	<b>-948</b>	<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>238.464</b>	<b>2.272</b>
			<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>406.635</b>	<b>0</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>2.617.263</b>	<b>-17.192</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>88.917</b>	<b>0</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			<b>Passiva insgesamt</b>	<b>2.617.263</b>	<b>-17.192</b>
			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		